

Zmluva o vystavení záruky č. 169/2018/BZ

(ďalej len **Zmluva**) uzavretá medzi stranami:

Obec Kružlová, IČO: 00330655, Kružlová 8,090 02 Kružlová (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., IČO: 31 320 155, so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

- (a) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú všetky jej prílohy, vrátane prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre záruky,
- (b) každý odkaz na Zmluvu znamená odkaz na samotný text tejto Zmluvy ako aj všetky jej prílohy,
- (c) pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený v prílohe Všeobecné obchodné podmienky pre záruky,
- (d) v prípade rozporu medzi ustanoveniami tejto Zmluvy a Žiadosťou (tak ako je tento pojem definovaný v článku 1 nižšie) je rozhodujúce to, čo je uvedené v ustanoveniach tejto Zmluvy, a
- (e) v prípade rozporu medzi ustanoveniami samotných článkov tejto Zmluvy a jej prílohami (vrátane prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre záruky) je rozhodujúce to, čo je uvedené v ustanoveniach samotných článkov tejto Zmluvy a pre prípad rozporu medzi prílohou Všeobecné obchodné podmienky pre záruky a ostatnými prílohami tejto Zmluvy je rozhodujúce to, čo je uvedené v ostatných prílohách tejto Zmluvy.

1. ZÁRUKA

Veriteľ sa zaväzuje poskytnúť nasledujúcu záruku za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve:

- (a) v prospech: Pôdohospodárska platobná agentúra, Hraničná 12, 815 26 Bratislava, IČO: 30794323 (ďalej len **Beneficient**),
- (b) na zabezpečenie Dlžníkovho záväzku vyplývajúceho zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072PO130225 zo dňa 16.03.2018 (ďalej len **Zaručený záväzok**),
- (c) v celkovej výške a v dohodnutej mene: 19 903,00 EUR (ďalej len **Výška záruky**),
- (d) s platnosťou do 31.12.2020,
- (e) vo forme, s obsahom a ďalšími podmienkami, uvedenými najmä v Žiadosti o vystavenie záruky zo dňa 14.09.2018 (ďalej len **Žiadosť**), ak s požadovanými podmienkami pre poskytnutie záruky Veriteľ súhlasí;

(ďalej len **Záruka**).

2. ZÁVÄZOK VERITEĽA

2.1. Veriteľ sa zaväzuje vystaviť Záruku podľa tejto Zmluvy za podmienky, že v Deň vystavenia:

- (a) všetky vyhlásenia Dlžníka podľa tejto Zmluvy a podľa všetkých ostatných dokumentov súvisiacich s ňou alebo Dlžníkom predložených sú správne a pravdivé; a
- (b) nenastal ani nepretrváva Prípád porušenia zmluvy.

2.2. Veriteľ nie je povinný splniť svoj záväzok vystaviť Záruku pred tým, než:

- (a) mu Dlžník doručil všetky dokumentárne odkladacie podmienky uvedené v prílohe Odkladacie podmienky, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné
- (b) Dlžník zaplatil Veriteľovi odplatu za dojednanie záväzku vystaviť Záruku.

2.3. Záväzok Veriteľa vystaviť Záruku zaniká, ak:

- (a) v lehote 60 dní od uzavretia tejto Zmluvy mu neboli doručené všetky dokumentárne odkladacie podmienky uvedené v prílohe Odkladacie podmienky, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné; a/alebo
- (b) Dlžník nezaplatil Veriteľovi odplatu za dojednanie záväzku vystaviť Záruku v lehote 60 dní odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.

3. PLNENIE ZO ZÁRUKY A PLATENIE ODPLÁT

- (a) Dlžník (ako príkazca) neodvolateľne a bezpodmienečne žiada Veriteľa, aby na požiadanie Beneficianta zaplatil nárok Beneficianta vznesený na základe Záruky, ak je takto vznesený nárok podľa posúdenia Veriteľa v súlade s podmienkami určenými v Záruke.
- (b) Veriteľ bez zbytočného odkladu oznámi Dlžníkovi, že mu bola doručená výzva Beneficianta na plnenie zo Záruky a oznámi mu zamýšľaný Deň plnenia Veriteľa zo Záruky. V prípade plnenia Veriteľom v prospech Beneficianta v súlade s písmenom (a) vyššie, sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi celú sumu, ktorú plnil Veriteľ v prospech Beneficianta, so splatnosťou v Deň plnenia Veriteľa (ďalej len **Čiastka plnenia**).
- (c) Dlžník výslovne súhlasí s tým, aby Veriteľ zaúčtoval, so splatnosťou v Deň plnenia, Čiastku plnenia na ľarchu kreditných prostriedkov nachádzajúcich sa na Bežnom účte, alebo na akomkoľvek inom bežnom účte vedenom Veriteľom pre Dlžníka.
- (d) Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že zaúčtovanie Čiastky plnenia podľa písmena (c) vyššie sa vykoná nasledovne:
 - (i) pohľadávka Veriteľa na zaplatenie Čiastky plnenia sa v rozsahu kreditného zostatku peňažných prostriedkov evidovaných na Bežnom účte alebo na akomkoľvek inom účte vedenom Veriteľom pre Dlžníka, započíta oproti pohľadávke Dlžníka na vyplatenie takéhoto kreditného zostatku; a
 - (ii) Čiastka plnenia alebo ich časti, ktorá nebola pokrytá započítaním podľa predchádzajúcich bodov, sa zaúčtuje nasledovne:

bud'

- (A) na ľarchu interného evidenčného účtu Veriteľa vedeného v mene euro alebo v mene dlžnej čiastky (podľa výberu Veriteľa), ktorý má charakter úverového účtu, vytvoreného za účelom evidencie Veriteľovej pohľadávky voči Dlžníkovi na zaplatenie Čiastky plnenia alebo akejkoľvek jej časti;

alebo

- (B) na ľarchu účtu Dlžníka, na ktorom má Dlžník povolený debet na základe akejkoľvek zmluvy, ktorou sa Veriteľ zaviazal poskytnúť Dlžníkovi kontokorentný úver, pokiaľ je taká zmluva medzi Dlžníkom a Veriteľom uzavretá (ďalej len **Zmluva o kontokorentnom úvere**), a to až do výšky v tom čase neposkytnutých peňažných prostriedkov, čím sa pohľadávka Veriteľa na zaplatenie takto zaúčtovanej časti Čiastky plnenia mení na pohľadávku Veriteľa na vrátenie peňažných prostriedkov podľa príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere,

a to podľa výberu Veriteľa, pričom Dlžník súhlasí s tým, že Veriteľ je oprávnený zvoliť si ktorúkoľvek z možností podľa (A) alebo (B) vyššie podľa vlastného uváženia.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, Dlužník výslovne súhlasí s tým, že zaúčtovanie Čiastky plnenia alebo ich časti na každý účet Dlužníka podľa bodu (ii)(B) vyššie je čerpaním kontokorentného úveru poskytnutého na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, a to bez ohľadu na to, či ustanovenia príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere takýto spôsob čerpania umožňujú.

- (e) Dlužník výslovne súhlasí s tým, aby Veriteľ na ťarchu Bežného účtu (a v prípade podľa písmena (f) bodu (ii) nižšie, aj na ťarchu účtu, na ktorom má Dlužník povolený debet v súlade s príslušnou Zmluvou o kontokorentnom úvere), zaúčtoval všetky splatné odplaty, poplatky a iné náklady Veriteľa vynaložené v súvislosti so Zárukou, najmä tie, ktoré sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach pre záruky v článku 11 (ďalej len **Náklady**).
- (f) Veriteľ a Dlužník sa dohodli, že zaúčtovanie čiastky Nákladov podľa písmena (e) vyššie sa vykoná nasledovne:
 - (i) pohľadávka Veriteľa na zaplatenie Nákladov sa v rozsahu kreditného zostatku peňažných prostriedkov evidovaných na Bežnom účte alebo na akomkoľvek inom účte vedenom Veriteľom pre Dlužníka, započíta oproti pohľadávke Dlužníka na vyplatenie takéhoto kreditného zostatku; a
 - (ii) Čiastka Nákladov alebo ich časti, ktorá nebola pokrytá započítaním podľa predchádzajúceho bodu, sa zaúčtuje na ťarchu účtu Dlužníka, na ktorom má Dlužník povolený debet na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, čím sa pohľadávka Veriteľa na zaplatenie takto zaúčtovanej časti Nákladov mení na pohľadávku Veriteľa na vrátenie peňažných prostriedkov podľa príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, a
 - (iii) v rozsahu v akom operácie podľa predchádzajúcich bodov nepokryjú čiastku Nákladov, dochádza k vzniku Nepovoleného prečerpania na Bežnom účte.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, Dlužník výslovne súhlasí s tým, že zaúčtovanie čiastky Nákladov alebo ich časti na každý účet Dlužníka podľa bodu (ii) vyššie je čerpaním kontokorentného úveru poskytnutého na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, a to bez ohľadu na to, či ustanovenia príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere takýto spôsob čerpania umožňujú.

- (g) O každom čerpaní kontokorentného úveru podľa písmena (d) bodu (ii)(B) alebo (f)(ii) vyššie je Veriteľ povinný písomne informovať Dlužníka bez zbytočného odkladu s uvedením každej Zmluvy o kontokorentnom úvere, na základe ktorej došlo k čerpaniu kontokorentného úveru a každého účtu, na ktorom došlo k čerpaniu.
- (h) Bez ohľadu na ustanovenia písmena (d) a (f) vyššie, v prípade, ak Dlužník poskytol Hotovostné krytie alebo ak Veriteľ zložil v mene a na účet Dlužníka Vklad, Veriteľ je oprávnený kedykoľvek použiť Hotovostné krytie alebo Vklad na splatenie Čiastky plnenia a Nákladov.
- (i) Dlužník je oprávnený najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu splatnosti Čiastky plnenia, písomne oznámiť Veriteľovi, že Dlužník zabezpečil dostatok peňažných prostriedkov na splatenie Čiastky plnenia na inom účte Dlužníka vedenom Veriteľom, ktorého údaje v tomto oznámení uvedie (ďalej len **Oznámenie**). Pokiaľ sa na účte uvedenom v Oznámení nachádza v deň splatnosti Čiastky plnenia dostatok peňažných prostriedkov na splatenie Čiastky plnenia alebo jej časti, Veriteľ je povinný, bez ohľadu na ktorékoľvek iné ustanovenie tohto článku 3, prednostne zaúčtovať Čiastku plnenia alebo jej časť na účet uvedený v Oznámení a vykonať započítanie Čiastky plnenia alebo jej časti oproti kreditnému zostatku na tomto účte, s výnimkou ak podľa názoru Veriteľa nie je Oznámenie dostatočne jasné, zrozumiteľné alebo určité.

- (j) Ak je Čiastka plnenia alebo Nákladov alebo ktorákoľvek ich časť určená v inej mene ako je mena, v ktorej je vedený
- (i) Bežný účet,
 - (ii) ktorýkoľvek účet Dlžníka, na ťarchu ktorého dochádza k započítaniu alebo zaúčtovaniu,
 - (iii) účet podľa príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere,

je Veriteľ pre účely zaúčtovania podľa písmena (c) alebo (d) alebo (f) vyššie oprávnený prepočítať Čiastku plnenia alebo Nákladov alebo jej príslušnú časť do meny účtu, na ťarchu ktorého dochádza k zaúčtovaniu, podľa pravidiel pre prepočet započítavaných pohľadávok určených v rôznych menách, ako sú tieto pravidlá uvedené v článku 16. písm. (a) prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre záruky.

4. SPLATENIE

V prípade, ak dôjde k čerpaniu alebo zaúčtovaniu peňažných prostriedkov podľa bodov 3(d)(ii)(A) a/alebo 3(d)(ii)(B) a/alebo 3(f)(ii) a/alebo 3(f)(iii) vyššie, Dlžník sa zaväzuje vrátiť Veriteľovi všetky peňažné prostriedky čerpané/zaúčtované podľa bodu:

- (a) 3(d)(ii)(B) a 3(f)(ii) vyššie v súlade s podmienkami uvedenými v príslušnej Zmluve o kontokorentnom úvere, na základe ktorej došlo k čerpaniu kontokorentného úveru; a/alebo
- (b) 3(d)(ii)(A) vyššie v deň, kedy boli zaúčtované na príslušný interný evidenčný úverový účet Veriteľa;
- (c) 3(f)(iii) vyššie v deň, kedy boli čerpané.

5. ÚROK A ODPLATA

5.1. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi:

- (a) odplatu za dojednanie záväzku (za uzatvorenie Zmluvy o vystavení záruky) vo výške 65,00 EUR, so splatnosťou po uzavretí Zmluvy, najneskôr v deň požadovaného vystavenia Záruky, pričom v prípade, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa Zákona o slobode informácií, odplata je splatná až po dni preukázania nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy;
- (b) odplatu za vystavenú Záruku za každé aj začaté obdobie v dĺžke 3 mesiacov (ďalej len Obdobie) počnúc Dňom vystavenia až do zániku platnosti Záruky, vo výške 0,30 percent z Aktuálnej výšky záruky existujúcej k prvému dňu Obdobia, za ktoré sa odplata platí, avšak vždy najmenej vo výške 60,00 EUR alebo jej protihodnoty v inej mene, na ktorej sa Veriteľ a Dlžník písomne dohodnú, pričom na prepočítanie čiastky odplaty sa použijú ustanovenia článku 3 odseku (c) vyššie.
- (c) Odplata za vystavenú Záruku je splatná v prvý kalendárny deň Obdobia, za ktoré sa odplata platí, pričom v prípade, že tento prvý kalendárny deň nie je pracovným dňom, odplata je splatná v jemu najbližšie predchádzajúci pracovný deň.

- 5.2. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že ostatné odplaty podľa článku 11 Všeobecných obchodných podmienok pre záruky, ktoré nie sú výslovne uvedené v odseku 5.1 vyššie, je Dlžník povinný platiť Veriteľovi vo výškach stanovených v Cenníku Veriteľa. Dlžník týmto berie na vedomie, že Cenník Veriteľa platný v deň uzavretia tejto Zmluvy stanovuje nasledovné výšky odplát súvisiacich so Zmluvou:

Odplata	Výška odplaty
Plnenie banky zo záruky	99,60 €
Zmena zmluvy o vystavení záruky a súvisiacej dokumentácie	Podľa dohody, minimálne 199,20 €
Zmena záruky (dodatok k záruke, resp. vystavenie novej záruky namiesto pôvodnej)	Podľa dohody, minimálne 150 €

Zrušenie záruky pred jej vystavením	166,00 €
Za swiftové služby za správu ²⁾	3,30 € ¹⁾
Kuriérska služba	podľa skutočných nákladov, vrátane DPH na vstupe ¹⁾
Predčasné ukončenie platnosti bankovej záruky (napr. uvoľnením zo strany beneficianta, vrátením originálu bankovej záruky), okrem prípadov predčasného ukončenia platnosti bankovej záruky vystavenej bankou v súvislosti s účasťou klienta vo verejnom obstarávaní.	0,20 % z výšky záruky, min. 100,00 €
Zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej sumy, resp. o neplnení akejkoľvek zmluvnej podmienky	16,60 €, resp. ekvivalent v mene záruky

¹⁾ Výška odplaty sa zvyšuje o sadzbu DPH.

²⁾ Výška odplaty sa zvyšuje o sadzbu DPH len v prípade, že sa tieto služby využívajú pri operáciách, pri ktorých sa DPH účtuje. Ak sa poskytujú s hlavnou službou/činnosťou, ktorá je od DPH oslobodená alebo nepodlieha DPH, je táto odplata od DPH oslobodená.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, všetky čiastky uvedené v tabuľke vyššie sú v nej uvedené výlučne pre účely poskytnutia informácie Dlžníkovi o výške odplát súvisiacich so Zmluvou podľa aktuálne platného Cenníka Veriteľa. Dlžník týmto potvrdzuje, že žiadne ustanovenie tohto odseku 5.2 nepredstavuje osobitnú dohodu Veriteľa a Dlžníka o stanovení výšky ktorejkoľvek odplaty uvedenej v tabuľke vyššie odlišne od výšky stanovenej v Cenníku Veriteľa. Dlžník výslovne súhlasí s tým, že s výnimkou odplát výslovne uvedených v odseku 5.1 vyššie, každá zmena v Cenníku Veriteľa bude pre neho v celom rozsahu záväzná jej vyvesením v obchodných priestoroch Veriteľa, ako keby svoj súhlas s takou zmenou vyjadril výslovne.

- 5.3. V prípade, ak Dlžník nevráti peňažné prostriedky čerpané v súlade s bodom 3(f)(iii) vyššie riadne a včas, Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi z peňažných prostriedkov poskytnutých v súlade s odsekom 3(f)(iii) vyššie úrok z omeškania vo výške podľa sadzby, ktorou v čase takého omeškania Veriteľ bežne úročí nepovolené prečerpania na bežných účtoch vedených u Veriteľa. Úrok z omeškania podľa predchádzajúcej vety sa platí v mene, v ktorej je vedený Bežný účet, a so splatnosťou mesačne vždy v posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca.
- 5.4. V prípade, ak Dlžník nevráti peňažné prostriedky zaúčtované v súlade s bodom 3(d)(ii)(A) vyššie riadne a včas, Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi z peňažných prostriedkov poskytnutých v súlade s odsekom 3(d)(ii)(A) vyššie úrok z omeškania vo výške zodpovedajúcej súčtu
- (a) 3-mesačného EURIBORu alebo LIBORu alebo PRIBORu (v závislosti od meny, v ktorej je vedený interný evidenčný účet Veriteľa) zo dňa, ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky; a

- (b) sadzby 10 % p.a.

Úrok z omeškania podľa predchádzajúcej vety sa platí v mene, v ktorej je vedený interný evidenčný účet, a so splatnosťou mesačne vždy v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca.

V tomto článku:

EURIBOR znamená sadzbu určenú Veriteľom, ako sadzba:

- (a) ktorá sa objaví o 11.00 hod. (stredoeurópskeho času) alebo približne v tomto čase v deň ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky na strane EURIBOR01 služby Thomson REUTERS (alebo, ak dôjde k zmene v označení strany alebo k zániku služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe) pre príslušnú

menu a pre obdobie troch mesiacov, pričom v prípade, že takto určená sadzba EURIBOR bude záporné číslo, pre účely tejto Zmluvy sa použije sadzba EURIBOR vo výške 0 (nula); alebo

- (b) ak nie je možné postupovať podľa odseku (a) vyššie, tak sadzba, ktorú Veriteľ o 11.00 hod. (stredoeurópskeho času) v deň ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky ponúka najvýznamnejším bankám na európskom medzibankovom trhu ako sadzbu ponúkanú na depozitá pre príslušnú menu a pre obdobie troch mesiacov.

LIBOR znamená sadzbu určenú Veriteľom, ako sadzba:

- (a) ktorá sa objaví o 11.00 hod. GTM alebo približne v tomto čase v deň ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky na strane LIBOR01 a na strane LIBOR02 služby Thomson REUTERS (alebo, ak dôjde k zmene v označení strany alebo k zániku služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe) pre príslušnú menu a pre obdobie troch mesiacov, pričom v prípade, že takto určená sadzba LIBOR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba LIBOR vo výške 0 (nula); alebo
- (b) ak nie je možné postupovať podľa odseku (a) vyššie, tak sadzba, ktorú Veriteľ o 11.00 hod. GTM v deň ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky, ponúka najvýznamnejším bankám na londýnskom medzibankovom trhu ako sadzbu ponúkanú na depozitá pre príslušnú menu a pre obdobie troch mesiacov.

PRIBOR znamená sadzbu určenú Veriteľom, ako sadzba:

- (a) ktorá sa objaví o 11.00 hod. (stredoeurópskeho času) alebo približne v tomto čase v deň ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky na strane PRIBOR= služby Thomson REUTERS (alebo, ak dôjde k zmene v označení strany alebo k zániku služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe) pre príslušnú menu a pre obdobie troch mesiacov, pričom v prípade, že takto určená sadzba PRIBOR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba PRIBOR vo výške 0 (nula); alebo
- (b) ak nie je možné postupovať podľa odseku (a) vyššie, tak sadzba, ktorú Veriteľ o 11.00 hod. (stredoeurópskeho času) v deň ktorý dva Pracovné dni predchádza dňu príslušného plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky ponúka najvýznamnejším bankám na pražskom medzibankovom trhu ako sadzbu ponúkanú na depozitá pre príslušnú menu a pre obdobie troch mesiacov.

6. VYHLÁSENIA A ZÁVÄZKY

6.1. Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že:

- (a) každé z vyhlásení Dlžníka uvedených v tejto Zmluve a iných dokumentoch súvisiacich s ňou alebo Dlžníkom predložených je pravdivé v deň uzavretia tejto Zmluvy, a
- (b) každé z vyhlásení Dlžníka uvedených v tejto Zmluve a iných dokumentoch súvisiacich s ňou alebo Dlžníkom predložených sa bude považovať za Dlžníkom pravdivo zopakované v posledný deň každého kalendárneho mesiaca odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.

6.2. Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené touto Zmluvou, vrátane všetkých jej neoddeliteľných súčastí.

7. OSOBITNÉ USTANOVENIA

7.1. Žiadosť o vystavenie záruky doručená Veriteľovi pred uzavretím tejto Zmluvy je neodvolateľná a jej podmienky možno meniť len s písomným súhlasom Veriteľa.

- 7.2. Ako Bežný účet sa pre účely tejto Zmluvy určuje účet číslo v tvare IBAN: SK09 0200 0000 0000 1892 3612, BIC: SUBASKBX vedený v mene EUR.
- 7.3. Veriteľ a Dlužník sa dohodli, že akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia môže byť v mene Dlužníka podpísaná ktoroukoľvek z nižšie uvedených osôb. Dlužník vyhlasuje, že nižšie uvedené podpisové vzory týchto osôb sú pravé a Veriteľ sa môže spoľahnúť na pravosť každého oznámenia a inej formálnej korešpondencie od Dlužníka, ktoré sa Veriteľovi budú javiť ako zjavne podpísané takouto osobou.

Meno	Funkcia	Rod.č./Dát.nar.	Rozsah oprávnenia	Podpisový vzor
PhDr. Adrián Gužo	starosta	810201/9519	samostatne	

8. ZMENA A DOPLNENIE VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENOK PRE ZARUKY

- 8.1. Veriteľ a Dlužník sa dohodli na nasledovnom:
- (a) Znenie bodu 8.1. písm. (c) Všeobecných obchodných podmienok pre záruky sa ruší a nahrádza novým článkom nasledovného znenia: "priebežné účtovné výkazy Dlužníka za každý kalendárny polrok s výnimkou druhého kalendárneho polroka v roku, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako boli vyhotovené, najneskôr však do 30 dní odo dňa skončenia príslušného kalendárneho polroka, avšak u Dlužníka, ktorý je mestom, obcou alebo samosprávnym krajom len za predpokladu, že také dokumenty existujú."
- 8.2. Vyššie uvedené zmeny sa vzťahujú výlučne na Zmluvu a nemajú vplyv na žiaden iný zmluvný vzťah medzi Veriteľom a Dlužníkom.

9. ĎALŠIE OSOBITNE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 9.1. Výška záruky sa automaticky znižuje o sumu, ktorú už Veriteľ na výzvu Beneficianta ako plnenie zo Záruky zaplatil, prípadne sa Výška záruky znižuje inak, v súlade s podmienkami uvedenými v Záruke, alebo sa znižuje po súhlase Beneficianta.
- 9.2. Okrem povinností, ktoré Dlužník prevzal v iných ustanoveniach Zmluvy:
- (a) Dlužník sa zaväzuje zabezpečiť, aby počas každého dohodnutého obdobia (za posledných 12 kalendárnych mesiacov) boli prostredníctvom Bežného účtu Dlužníka vedeného u Veriteľa, (prípadne aj prostredníctvom iných bežných účtov Dlužníka, ak sú vedené u Veriteľa), realizované platby minimálne vo výške 80 % z celkového ročného obratu Dlužníka.
- 9.3. V prípadoch, kedy je medzi zmluvnými stranami výslovne dohodnuté doručovanie vybraných dokumentov elektronicky, je adresou Veriteľa nasledovná emailová adresa: mpurdesova@vub.sk, a to až pokiaľ Veriteľ neoznámí Dlužníkovi zmenu tejto e-mailovej adresy.

10. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Dlužník nemôže vypovedať túto Zmluvu.
- 10.2. Ak nastane ktorákoľvek zo skutočností nazvaných v tejto Zmluve ako Prípady porušenia zmluvy, bez ohľadu na to, či jej vznik mohli Dlužník alebo iná osoba ovplyvniť, kým táto skutočnosť pretrváva, Veriteľ je oprávnený:
- (a) písomne vypovedať záväzok vystaviť Záruku,
- (b) písomne vypovedať Záruku, pokiaľ je vypovedanie podľa podmienok Záruky možné,
- (c) písomne vyzvať Dlužníka, aby poskytol Hotovostné krytie v súvislosti s vystavenou Zárukou v čase určenom Veriteľom, čo sa Dlužník zaväzuje splniť,
- (d) vykonať odúčtovanie peňažných prostriedkov z ktoréhokoľvek účtu Dlužníka vedeného u Veriteľa a v súvislosti s vystavenou Zárukou ich použiť na zloženie Vkladu v mene a na účet Dlužníka, s čím Dlužník výslovne súhlasí.

Prílohy:

1. - Všeobecné obchodné podmienky pre záruky
2. - Odkladacie podmienky

Dlžník:

18. OKT. 2018

Dňa:

Obchodné meno/Názov: Obec Kružlová

Meno: PhDr. Adrián Gužo

Funkcia/Oprávnenie: starosta

Podpis:

.....



Veriteľ:

18. OKT. 2018

Dňa:

Všeobecná úverová banka, a.s.

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 26
82300/01

Meno: Ing. Vladimír Il'ko

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov senior (na základe plnomocenstva zo dňa 02.01.2018)

Podpis:

.....

Meno: Ing. Monika Purdešová

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov (na základe plnomocenstva zo dňa 02.01.2018)

Podpis:

.....

18. OKT. 2018

Dňa:

Totožnosť a podpis osoby oprávnenej konať za dlžníka overil zamestnanec banky
Ing. Monika Purdešová, manažér klientskych vzťahov.

Podpis:

Príloha

Všeobecné obchodné podmienky pre záruky

Tento dokument predstavuje Všeobecné obchodné podmienky pre záruky spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s., ktoré sú prílohou a neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o vystavení záruky uzavretej medzi Veriteľom a Džníkom (ďalej len **Zmluva**), ak nie je medzi Veriteľom a Džníkom výslovne dohodnuté inak.

1. Výkladové pravidlá a definície

Ak nie je medzi Veriteľom a Džníkom výslovne dohodnuté inak, nasledujúce pojmy uvedené s veľkým písmenom budú mať v Zmluve nižšie uvedený význam:

Aktuálna výška záruky znamená Výšku záruky, zníženú o sumu, ktorú Veriteľ už zaplatil na výzvu Beneficienta ako plnenie zo Záruky, alebo zníženú po súhlase Beneficienta, prípadne zníženú inak v súlade s podmienkami uvedenými v Záruke.

Beneficient znamená oprávnenú osobu, v prospech ktorej sa Záruka vystavuje.

Bežný účet alebo **Účet** znamená bežný účet Džníka, ktorého číslo je pod týmto označením uvedené v samotnom texte Zmluvy.

Cenník Veriteľa znamená aktuálne platný Cenník VÚB, a.s. - Podnikateľa a iné právnické osoby.

Daňová zrážka znamená akúkoľvek zrážku dane, splnenie preddavkovej alebo zabezpečovacej povinnosti na daň, ako aj každý poplatok (vrátane úrokov z omeškania a pokút za porušenie povinnosti s nimi súvisiacimi) z platby vykonanej na základe Zmluvy alebo v súvislosti s ňou.

Deň vystavenia znamená každý deň, v ktorý dochádza k vystaveniu každej osobitnej listiny tvoriacej Záruku.

Deň plnenia Veriteľa znamená každý deň, v ktorý dochádza k odpísaniu tých peňažných prostriedkov z účtu Veriteľa, ktorými sa platí nárok Beneficienta vznesený na základe Záruky.

Hotovostné krytie znamená peňažné prostriedky vo výške rovnajúcej sa celkovej sume podmieneného záväzku Veriteľa z príslušnej Záruky alebo Záruk, uložené na ktoromkoľvek účte Džníka vedenom u Veriteľa, za predpokladu splnenia nasledujúcich podmienok:

- Džník uložil na svoj účet vedený u Veriteľa čiastku Záruky;
- s výnimkou platby Veriteľovi na splatenie Čiastky plnenia, Džník nemôže nakladať s takto uloženými peňažnými prostriedkami až do času, kým budú Veriteľovi predložené pre Veriteľa uspokojivé dôkazy, že nemá žiadnu povinnosť vyplývajúcu z príslušnej Záruky;
- Džník na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa zriadil v prospech Veriteľa záložné právo k pohľadávkam z takýchto účtov a zaregistroval predmetné záložné právo v Notárskom centrálnom registri záložných práv;
- záložné právo podľa písmena (c) vyššie vzniklo a trvá ako prvé v poradí.

Kontokorentný úverový záväzok znamená záväzok Veriteľa poskytnúť kontokorentný úver na základe Zmluvy o kontokorentnom úvere, znížený o tie čiastky tohto záväzku, ktoré boli zrušené, prevedené, alebo načerpané a nesplatené v súlade s príslušnou Zmluvou o kontokorentnom úvere.

Nepovolené prečerpanie znamená v ktoromkoľvek okamihu čiastku záporného zostatku na Bežnom účte a v prípade, ak je na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere na Bežnom účte povolený debet, tak tú čiastku záporného zostatku na Bežnom účte, o ktorú záporný zostatok na Bežnom účte presahuje čiastku debetu povoleného na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere.

Odkladacie podmienky znamená podmienky predloženia takých dokumentov, ktoré sú uvedené v Zmluve pod označením Odkladacie podmienky.

Ovládajúca osoba znamená osobu označenú ako ovládajúca osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

Ovládaná osoba znamená osobu označenú ako ovládaná osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

Podstatný nepriaznivý dopad znamená podstatný nepriaznivý dopad na (a) podnikateľskú a/alebo finančnú situáciu príslušnej osoby; a/alebo (b) schopnosť príslušnej osoby plniť jej záväzky podľa Zmluvy, ručiteľskej listiny alebo iného súvisiaceho dokumentu; a/alebo (c) platnosť alebo vymožiteľnosť Zmluvy, ručiteľskej listiny alebo iného súvisiaceho dokumentu.

Pracovný deň znamená deň, ktorý nie je dňom pracovného pokoja podľa zákona č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov

Prípád porušenia zmluvy znamená ktorúkoľvek zo skutočností, ktoré sú takto nazvané v článku 10 nižšie.

Ručiteľ znamená každú osobu, ktorá ručí za záväzky Džníka vyplývajúce zo Zmluvy alebo súvisiace s ňou.

Vklad znamená vklad podľa Občianskeho zákonníka vo výške rovnajúcej sa celkovej sume podmieneného záväzku Veriteľa z príslušnej Záruky alebo Záruk, ktorý nie je uložený na bežnom ani vkladovom účte, a ktorý s výnimkou platby Veriteľovi na splatenie Čiastky plnenia

nie je splatný až do času, kým budú Veriteľovi predložené pre neho uspokojivé dôkazy, že nemá žiadnu povinnosť vyplývajúcu z príslušnej Záruky.

Záruka znamená ktorúkoľvek z foriem ručenia Veriteľa uvedenú v článku 2 nižšie, bližšie definovanú v Zmluve.

Zmluva o kontokorentnom úvere znamená každú zmluvu o kontokorentnom úvere, ktorú uzavreli alebo v budúcnosti uzavru medzi sebou Džník a Veriteľ (ako aj všetky takéto zmluvy spoločne), na základe ktorej má alebo bude mať Džník nárok, po splnení tam uvedených podmienok, na čerpanie kontokorentného úveru.

V Zmluve:

- (a) **nakladanie** znamená predaj, odplatný prevod, bezodplatný prevod, zámenu, nájom, odplatné alebo bezodplatné prenechanie do užívania, výpožičku, a to tak dobrovoľne ako aj nedobrovoľne (napr. v prípade exekúcie), a **nakladať** sa bude vykladať v súlade s vyššie uvedeným;
- (b) má sa za to, že Prípád porušenia zmluvy **trvá** alebo **pretrváva** ak Džník tento stav neodstránil alebo ak sa Veriteľ práv vyplývajúcich z tohto stavu písomne nevzdal;
- (c) každý odkaz na **osobu** (vrátane Veriteľa a Džníka) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so zmluvou, do práv a/alebo povinností z ktorej vstúpili;
- (d) každý odkaz na akýkoľvek **dokument** (vrátane Zmluvy) znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien.

2. Záruka

Podľa druhu Zaručeného záväzku, Veriteľ po splnení podmienok uvedených v Zmluve môže vystaviť Záruku vo forme jednej alebo viacerých listín ako:

- (a) bankovú záruku za splnenie záväzku špecifikovaného v Zmluve alebo špecifikovaného v Žiadosti o vystavenie Záruky, pričom ak s tým Veriteľ výslovne súhlasí a ak sa tak s Džníkom osobitne dohodnú, Džník môže žiadať aj o vystavenie Záruky zabezpečujúcej záväzky tretej osoby odlišnej od Džníka (ďalej aj „Džník zaručovaného záväzku“), pričom Veriteľ vystavuje nasledovné typy záruk (podľa kritéria typu zaručovaného záväzku):
 - (1) ako platobnú záruku, ktorá zabezpečuje splnenie platobného záväzku;
 - (2) ako neplatobnú záruku ponukovú (vadum, bid bond), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako vyhlasovateľovi súťaže, že Džník zaručovaného záväzku dodrží podmienky súťaže, resp. že v prípade ich porušenia zaplatí Beneficientovi dohodnutú sumu;
 - (3) ako neplatobnú akontačnú záruku (advanced payment guarantee), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako kupujúcemu, že Džník zaručovaného záväzku mu za dohodnutých podmienok vráti akontáciu;
 - (4) ako neplatobnú výkonovú záruku (performance bond), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako objednávateľovi, že Džník zaručovaného záväzku ako zhotoviteľ dodrží dohodnutú kvalitu kontraktu;
 - (5) ako neplatobnú záruku na zádržné (retention money guarantee), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako objednávateľovi, že Džník zaručovaného záväzku ako zhotoviteľ, si po uvoľnení zádržného splní svoje záväzky z kontraktu po dodaní diela;
 - (6) ako neplatobnú záruku na záručnú dobu (warranty guarantee), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako objednávateľovi, že Džník zaručovaného záväzku ako zhotoviteľ, odstráni záručné vady na vlastné náklady resp. zaplatí odstránenie záručných väd, táto záruka je variantou zabezpečenia namiesto záruky za zádržné, alebo
- (b) záruku na zabezpečenie dlhu voči Finančnej správe prostredníctvom Finančného úradu pri dovoznnej alebo vývoznej platbe, alebo
- (c) záruku na zabezpečenie cla a iných poplatkov v medzinárodnom tranzitnom režime, alebo
- (d) záruku na zabezpečenie spotrebnej dane z alkoholických nápojov (piva, vína, medziproduktu, liehu), minerálnych olejov, alebo tabaku/tabakových výrobkov, alebo
- (e) stand-by-akreditív, alebo
- (f) sľub odškodnenia,
- (g) záruku na zabezpečenie mýta v súvislosti s využívaním vymedzených úsekov pozemných komunikácií,
- (h) záruku na zabezpečenie zodpovednosti za environmentálnu škodu,
- (i) záruku na zloženie zábezpeky na daň z pridanej hodnoty.

Džník potvrdzuje Veriteľovi, že Veriteľ:

- (i) nie je povinný zadovážovať si súhlas ani stanovisko žiadnej osoby (vrátane Džníka) pred tým, než bude plniť v prospech Beneficienta v súlade s podmienkami Záruky; a
- (ii) posudzuje iba Veriteľovi predložené dokumenty súvisiace so Zárukou bez povinnosti skúmať alebo brať do úvahy právny vzťah medzi Džníkom zaručovaného záväzku a Beneficientom, ani žiadne námietky, protinárok, úkon smerujúci k započítaniu, či akýkoľvek iný úkon vykonaný akoukoľvek osobou
- (iii) nie je povinný Záruku vôbec vystaviť, pokiaľ Veriteľ nesúhlasí s textom požadovanej záručnej listiny Záruky prípadne s inými podmienkami súvisiacimi s požadovanou Zárukou (nielen, ale aj napr.: osoba Beneficienta, osoba Džníka zaručovaného záväzku, cudzí typ práva, nepodliehanie URDG 758 a pod.).

Za predpokladu dodržania ustanovení Zmluvy, povinnosti Džníka voči Veriteľovi sú platné a trvajú nezávisle na tom, či:

- (A) akýkoľvek z dokumentov bol vyhotovený v nesprávnej forme, bol falzifikovaný, nebol dostatočný, presný, pravý alebo právne účinný;
- (B) akákoľvek všeobecná alebo osobitná podmienka uvedená v akomkoľvek dokumente, a to aj dodatočne, nebola splnená;
- (C) akýkoľvek tovar uvedený v akomkoľvek dokumente bol nesprávne popísaný, bol v nesprávnom množstve, mal nesprávnu váhu, hodnotu alebo kvalitu, bol v nesprávnom stave alebo balení, bol nesprávne dodaný alebo neexistuje;
- (D) odosielatelia, dopravcovia, príjemcovia, poisťovatelia tovaru alebo akékoľvek iné osoby nekonali v dobrej viere, konali nesprávne, opomenuli určité konanie, sú insolventní alebo v nepriaznivej finančnej situácii alebo neuskutočnili dohodnutý kontrakt.

3. Odkladacie podmienky

Ak sú v Zmluve dohodnuté Odkladacie podmienky, Džník sa zaväzuje, že na svoje náklady zadováži a predloží Veriteľovi všetky dokumenty na splnenie Odkladacích podmienok v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné. Veriteľ nie je povinný vystaviť za Džníka Záruku, ak forma alebo obsah dokumentov Odkladacích podmienok predložených Veriteľovi, nebudú pre Veriteľa akceptovateľné.

4. Platby

Ak v Zmluve nie je uvedené, kedy je pohľadávka Veriteľa splatnou, takáto pohľadávka je splatnou najneskôr v tretí pracovný deň odo dňa doručenia výzvy Veriteľa na zaplatenie. S výnimkou prípadu platby formou započítania podľa článku 16 nižšie alebo ak v Zmluve alebo v iných ustanoveniach týchto Všeobecných obchodných podmienkach pre záruky nie je uvedené inak, Džník uhradí každú dlžnú čiastku odplaty splatnej v súvislosti s uzavretím Zmluvy a/alebo vystavením Záruky a akúkoľvek inú čiastku splatnú podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou v prospech takeého účtu, ktorého číslo bude Džníkovi vopred písomne oznámené Veriteľom. Džník nemôže započítať žiadnu svoju pohľadávku voči akejkolvek pohľadávke Veriteľa vyplývajúcej zo Zmluvy alebo súvisiacej s ňou. V prípade akejkolvek platby Veriteľovi vo výške nižšej než je súhrnná výška čiastok splatných k tomu istému dňu (vrátane započítania podľa článku 16 nižšie), ak Veriteľ neurčí inak, platba sa započíta najprv na úhradu odplaty, potom úroku, iného príslušenstva a napokon čiastky rovnajúcej sa sume plnenia Veriteľa zo Záruky.

5. Výpočet úroku

Veriteľ a Džník sa dohodli, že každá čiastka úroku z omeškania, ktorý sa má platiť podľa Zmluvy, stanoveného percentuálne na ročnej báze (p.a.), sa počíta s použitím nasledujúceho vzorca:

$$P = \frac{A * D * R}{360 * 100}$$

metódou 365/360 dní v roku, kde: (a) **P** je príslušná čiastka úroku z omeškania; (b) **A** je suma, z ktorej sa úrok z omeškania počíta; (c) **D** je počet skutočne uplynutých dní, za ktoré sa úrok z omeškania počíta; (d) **R** je sadzba stanovená podľa tejto Zmluvy; a (e) ***** je znakom násobenia.

6. Dane

Džník sa zaväzuje vykonať každú platbu podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou bez zrazenia alebo zadržania akejkolvek čiastky s výnimkou prípadu, ak je právnymi predpismi požadovaná Daňová zrážka. Ak Džníkovi ukladá právny predpis povinnosť vykonať Daňovú zrážku, Džník musí (a) vykonať Daňovú zrážku v lehote a spôsobom vyžadovaným príslušným právnym predpisom, (b) bezodkladne po vykonaní Daňovej zrážky predložiť Veriteľovi dôkaz o tom, že bola vykonaná, a (c) vykonať platbu Veriteľovi tak, že táto bude zvýšená o takú čiastku, ktorá zabezpečí, aby Veriteľ dostal aj po vykonaní Daňovej zrážky platbu v takej výške, v akej by ju bol býval dostal v prípade, ak by právny predpis neukladal Džníkovi povinnosť vykonať Daňovú zrážku.

Každá čiastka splatná Veriteľovi podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane odplát Veriteľa a náhrady jeho účelne a preukázateľne vynaložených výdavkov) je v Zmluve uvedená bez dane z pridanej hodnoty, ktorá môže byť splatná v súvislosti s platbou takej čiastky. Ak bude takáto daň splatná, Džník je povinný zaplatiť Veriteľovi okrem samotnej čiastky splatnej podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou aj príslušnú čiastku takejto dane.

7. Závazné vyhlásenia

Pre účely Zmluvy Džník poskytuje Veriteľovi nasledujúce vyhlásenia:

- Džník má (1) právnu subjektivitu a spôsobilosť na právne úkony podľa právnych predpisov Slovenskej republiky; ako aj riadne oprávnenie vykonávať činnosť, ktorú vykonáva, (2) pričom v prípade, ak je Džník obcou alebo mestom, potom je obcou alebo mestom, ktoré je právnickou osobou podľa zákona č. 369/1990 Zb., alebo zákona č. 401/1990 Zb. alebo zákona č. 377/1990 Zb., všetky uvedené zákony v ich aktuálnom znení, alebo iných zákonov, ktoré ich nahradia, (3) prípadne ak je Džník samosprávnym krajom (vyšším územným celkom), je právnickou osobou podľa zákona č. 302/2001 Z. z., v aktuálnom znení, alebo iného zákona, ktorý ho nahradí,
- Džník získal všetky súhlasy a podnikol všetky kroky potrebné podľa: (1) právnych predpisov, (2) svojich interných predpisov a dokumentov, pokiaľ nejaké interné predpisy a dokumenty existujú, ako aj (3) akýchkoľvek iných dokumentov, ktorými je viazaný, na to, aby platne uzavrel Zmluvu a každý súvisiaci dokument, ktorého je zmluvnou stranou a aby plnil všetky povinnosti, ktoré v ňom na seba prevzal, a ak je Džník obcou, mestom, alebo samosprávnym krajom, potom Džník v súvislosti s uzavretím Zmluvy a plnením povinností z nej postupoval navyše aj v súlade s pravidlami a postupmi týkajúcimi sa verejného obstarávania podľa príslušných právnych predpisov,
- Zmluva a každý dokument, ktorého je Džník zmluvnou stranou v súvislosti so Zmluvou je platný a pre neho záväzný;
- uzavretie Zmluvy a každého súvisiaceho dokumentu, ktorého je Džník zmluvnou stranou a jeho plnenie povinností podľa takeého dokumentu nie je v rozpore: (1) so žiadnym právnym predpisom, (2) so žiadnym z jeho interných predpisov a dokumentov, pokiaľ nejaké interné predpisy a dokumenty existujú, ani (3) so žiadnym iným dokumentom, ktorým je viazaný;
- riadna účtovná závierka Džníka (ak má Džník Ovládanú osobu, tak konsolidovaná a ak má Džník povinnosť auditu riadnej účtovnej závierky, tak auditovaná) naposledy doručená Veriteľovi (1) bola pripravená v súlade so slovenskými účtovnými predpismi, ktoré boli konzistentne aplikované počas celého účtovného obdobia, za ktoré bola pripravená, (2) poskytuje verný a pravdivý obraz

- o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva a o finančnej situácii ku dňu, ku ktorému bola vyhotovená, to všetko za predpokladu, že Džník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov;
- (f) odo dňa, ku ktorému bola vyhotovená riadna účtovná závierka Džníka (ak má Džník Ovládanú osobu, tak konsolidovaná a ak má Džník povinnosť auditu riadnej účtovnej závierky, tak auditovaná) za posledné účtovné obdobie Džníka predchádzajúce účtovnému obdobiu, v ktorom bola uzavretá Zmluva, nedošlo ku žiadnej podstatnej negatívnej zmene vo finančnej situácii Džníka (ak má Džník Ovládanú osobu, tak konsolidovanej finančnej situácii), to všetko za predpokladu, že Džník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov;
- (g) neprebíha ani nehrozí žiaden spor ani konanie (vrátane súdneho, rozhodcovského a správneho konania), ktoré by mohli, ak by skončili nepriaznivo, mať Podstatný nepriaznivý dopad na Džníka ;
- (h) každá informácia predložená Džníkom v súvislosti s uzavretím Zmluvy je správna a pravdivá ku dňu, ku ktorému bola predložená a Džník neopomenul predložiť Veriteľovi žiadnu informáciu, ktorej predloženie by spôsobilo, že iná informácia, ktorá bola Veriteľovi predložená by sa stala nepravdivou alebo zavádzajúcou;
- (i) Džník neuznal žiaden svoj dlh formou vykonateľnej notárskej zápisnice voči žiadnej osobe ani nezriadi žiadne záložné právo ani iné právo zabezpečenia k žiadnemu svojmu existujúcemu alebo budúcemu majetku, ani neposkytol ručenie ani iný spôsob zabezpečenia záväzkov tretej osoby, s výnimkou záložných práv, vykonateľných notárskych zápisníc alebo iných práv zabezpečenia, údaje o ktorých boli písomne oznámené Veriteľovi Džníkom pred uzavretím Zmluvy;
- (j) Džník pod sankciou neplatnosti Zmluvy ku dňu, kedy sa Veriteľ dozvedel o nepravdivosti tohto vyhlásenia vyhlasuje, že nemá k Veriteľovi osobitný vzťah podľa § 35 zákona o bankách č. 483/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov;
- (k) pri vykonaní každej platby podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou Džník použije výhradne finančné prostriedky, ktoré sú jeho vlastníctvom a v prípade, ak je Džník fyzickou osobou a má prípadne mal bezpodielové spoluvlastníctvo manželov, potom aj finančné bezpodielového spoluvlastníctva manželov; prípadne sú súčasťou zaniknutého a zatiaľ nevyporiadaného
- (l) Džník vystavuje každý dokument a uzatvára každú zmluvu, ktorej je zmluvnou stranou a každý dokument súvisiaci s takou zmluvou, vo vlastnom mene a na svoj vlastný účet;
- (m) nemá žiadne také záväzky po lehote splatnosti voči žiadnemu daňovému úradu, voči Sociálnej poisťovni, voči zdravotným poisťovniam, colným úradom ani žiadnemu úradu práce, o ktorých by Veriteľ písomne neinformoval pred uzavretím Zmluvy.

8. Informačné povinnosti

- 8.1 Do času úplného splnenia všetkých peňažných záväzkov na základe Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu voči Veriteľovi, sa Džník zaväzuje doručovať Veriteľovi nasledovné dokumenty, pričom v prípade dokumentov uvedených v tomto bode 8.1 sa za doručenie okrem listinnej podoby považuje aj doručenie elektronicky na e-mailovú adresu Veriteľa, určenú podľa článku 14. Doručovanie týchto Všeobecných obchodných podmienok pre záruky:
- (a) riadnu úplnú (vrátane príloh) účtovnú závierku Džníka (ak má Ovládanú osobu, tak konsolidovanú a ak má povinnosť auditu riadnej účtovnej závierky, tak auditovanú a spolu so správou audítora) za každé z jeho účtovných období, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako bola vyhotovená, najneskôr však do 95 dní odo dňa skončenia príslušného účtovného obdobia, to všetko za predpokladu, že Džník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov; pričom povinnosť podľa tohto bodu (a) má Džník len v prípade, že takýto kompletný dokument nie je verejne dostupný na stránke www.registeruz.sk;
- (b) kópiu každého podaného daňového priznania k dani z príjmu Džníka, vrátane dôkazu o jeho podaní, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako bolo podané;
- (c) priebežné účtovné výkazy Džníka za každý kalendárny štvrtrok s výnimkou posledného kalendárneho štvrtroka v roku, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako boli vyhotovené, najneskôr však do 30 dní odo dňa skončenia príslušného kalendárneho štvrtroka, avšak u Džníka, ktorý je mestom, obcou alebo samosprávnym krajom len za predpokladu, že také dokumenty je Džník povinný vyhotovovať.
- 8.2 Do času úplného splnenia všetkých peňažných záväzkov na základe Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu voči Veriteľovi sa Džník zaväzuje oznamovať Veriteľovi:
- (a) každú zmenu v postupoch, podľa ktorých sa vyhotovuje riadna účtovná závierka Džníka a ďalšie informácie v takom rozsahu, aby umožnili Veriteľovi vykonať porovnanie finančnej situácie Džníka pred zmenou a po zmene, to všetko za predpokladu, že Džník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov;
- (b) každý zámer (1) znížiť základné imanie Džníka, ak Džník základné imanie má (2) zmeniť obchodné meno, názov, sídlo, štatutárny orgán alebo člena štatutárneho orgánu Džníka, ak ich Džník má a v prípade, že je Džník fyzickou osobou, každý zámer a/alebo rozhodnutie zmeniť svoje osobné údaje, obchodné meno alebo miesto podnikania, (3) podať návrh na konkurz, reštrukturalizáciu, alebo obdobné konanie voči Džníkovi, ukončiť svoju podnikateľskú činnosť, (4) zmeniť právnu formu, ak je to právne možné, vstúpiť do likvidácie alebo rozhodnúť o zrušení bez likvidácie Džníka, ak je to právne možné, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o takomto zámere dozvie;
- (c) každé rozhodnutie príslušného orgánu Džníka o veci uvedenej v odseku (b) vyššie, ak taký orgán Džníka existuje, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo bolo takéto rozhodnutie prijaté;
- (d) informácie o akomkoľvek existujúcom alebo hroziacom spore alebo konaní (vrátane súdneho, rozhodcovského a správneho konania), ktoré by mohli, ak by skončili nepriaznivo, mať Podstatný nepriaznivý dopad na Džníka, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo sa takéto informácie dozvedel;
- (e) že Džníkovi bolo doručené upovedomenie o začatí exekúcie alebo výkonu rozhodnutia spolu s kópiou takeého upovedomenia, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo je takéto upovedomenie doručené;
- (f) aktualizovaný zoznam spoločníkov/akcionárov Džníka, ak existujú spoločníci/akcionári Džníka a ak má Džník aspoň jednu Ovládanú osobu, tak aj aktualizovaný zoznam Ovládaných osôb Džníka, a to bez zbytočného odkladu po akejkoľvek zmene v ktoromkoľvek zozname, ako aj po tom, čo o to Veriteľ požiadal;
- (g) každú zmenu v údajoch týkajúcich sa Džníka, najmä pokiaľ ide o obchodné meno alebo názov Džníka, jeho štatutárne orgány, jeho sídlo, miesto podnikania, a všetky ostatné údaje zapísané v registri, v ktorom je Džník registrovaný (napr. obchodnom registri, živnostenskom registri), spolu s predložením aktuálneho výpisu z tohto registra, v ktorom je Džník registrovaný, a to bez zbytočného odkladu odo dňa takejto zmeny;

- (h) skutočnosť, že nastal Prípád porušenia zmluvy a to bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tom dozvedel;
 (i) každú ďalšiu informáciu týkajúcu sa plnenia povinností podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou alebo finančnej situácie Dlžníka, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo o to Veriteľ požiadal.

9. Všeobecné povinnosti

Do úplného splnenia všetkých záväzkov na základe Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu voči Veriteľovi sa Dlžník zaväzuje plniť riadne a včas nasledujúce povinnosti:

- dodržiavať v každom podstatnom smere všetky právne predpisy a záväzné rozhodnutia, nariadenia, licencie (bez ohľadu na ich formu a názov) vydané príslušnými orgánmi, týkajúce sa ochrany životného prostredia, ktoré sa na Dlžníka vzťahujú;
- nezriaďovať žiadne právo zabezpečenia k svojmu existujúcemu ani budúcemu majetku, ani dovoliť aby došlo k vzniku práva zabezpečenia alebo k zataženiu právom tretej osoby, k jeho existujúcemu ani budúcemu majetku s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- nenakladať so svojím majetkom s výnimkou nakladania s majetkom pri výkone bežnej podnikateľskej činnosti osoby, ktorá s majetkom nakladá za bežných trhových podmienok a s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas, nezavrieť: (i) zmluvu o úvere, zmluvu o pôžičke ani o inom dočasnom poskytnutí peňažných prostriedkov žiadneho charakteru (vrátane vydania dlhopisu, vystavenia zmenky, uzavretia zmluvy o finančnom leasingu alebo inej zmluvy s podobným ekonomickým účinkom), na základe ktorej by bol oprávnený prijať alebo povinný poskytnúť peňažné prostriedky alebo by prevzal povinnosti ekonomicky podobné povinnosti vrátiť poskytnuté peňažné prostriedky; (ii) zmluvu, na základe ktorej by došlo alebo mohlo dôjsť k vystaveniu bankovej záruky, alebo k poskytnutiu iného práva zabezpečenia, akoukoľvek treťou osobou v súvislosti s plnením jeho záväzkov;
- neposkytnúť žiadne zabezpečenie žiadneho záväzku žiadnej inej osoby s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- v prípade, ak je Dlžník podnikateľom, zabezpečiť, aby v hlavnom predmete podnikateľskej činnosti Dlžníka nedošlo k žiadnej podstatnej zmene s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- neuskutočniť a zabezpečiť, aby nedošlo k zlúčeniu ani splynutiu Dlžníka so žiadnou inou osobou ani rozdeleniu na viacero osôb, ak je zlúčenie, splynutie alebo rozdelenie Dlžníka v zmysle Obchodného zákonníka právne možné, s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- poistiť svoj majetok a zodpovednosť za svoju činnosť v rozsahu a spôsobom, ktorým by s náležitou starostlivosťou bežne postupoval iný subjekt vykonávajúci činnosť a vlastníaci majetok porovnateľné s činnosťami a majetkom príslušnej osoby;
- neudeliť v súvislosti so žiadnym svojím dlhom voči akejkoľvek osobe súhlas s vykonateľnosťou vo forme vykonateľnej notárskej zápisnice s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- nevypovedať zmluvu o vedení Bežného účtu uzavretú s Veriteľom ani inak nezrušiť Bežný účet vedený u Veriteľa pred úplným splatením záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- preukázať Veriteľovi zaplatenie poisťného za nehnuteľný majetok - stavby, ku ktorému bolo zriadené záložné právo na zabezpečenie pohľadávok Veriteľa v súvislosti s touto Zmluvou, bez ohľadu na to, či je záložcom Dlžník alebo akákoľvek iná tretia osoba, a to po prvýkrát ku dňu uzavretia zmluvy o zriadení záložného práva a následne pravidelne ku dňu splatnosti poisťného, najmenej však raz ročne, pričom v prípade, že záložca nezaplatí poisťné riadne a včas alebo sa dopustí iného porušenia príslušnej poisťnej zmluvy, Veriteľ má právo, nie však povinnosť, vo vlastnom mene a na účet záložcu vykonať všetky kroky smerujúce k odstráneniu porušenia povinnosti záložcu ako poisťného alebo poisťníka, vrátane zaplatenia akéhokoľvek poisťného dlžného podľa príslušnej poisťnej zmluvy;
- umožniť Veriteľovi na jeho požiadanie prístup k informáciám, vrátane prístupu k dokumentom, prístup do priestorov a k akémukoľvek majetku Dlžníka (najmä k zásobám, avšak bez obmedzenia na zásoby), aké bude Veriteľ požadovať za účelom preverenia plnenia povinností Dlžníka podľa Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu a pravdivosti a správnosti informácií predložených Veriteľovi;
- v prípade, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o slobode informácií), je Dlžník povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a následne udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy, najmenej však počas piatich rokov od nadobudnutia jej účinnosti podľa zákona. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Dlžník tiež pri každej z tých súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka;
- v prípade, že ručiteľská listina alebo iný dokument, podľa ktorého Ručiteľ prevzal svoje povinnosti v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len **Ručiteľská listina**), je povinne zverejňovanou zmluvou podľa Zákona o slobode informácií, je Dlžník povinný zabezpečiť, aby každý takýto Ručiteľ zverejnil zákonným spôsobom Ručiteľskú listinu, ako aj všetky tie súvisiace zmluvy a dohody, v ktorých sa takáto Ručiteľská listina uvádza ako zabezpečená pohľadávka, pričom Dlžník je povinný zabezpečiť, aby zverejnené dokumenty ostali takto zverejnené po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov z takejto Ručiteľskej listiny, najmenej však počas piatich rokov od nadobudnutia účinnosti Ručiteľskej listiny podľa zákona;
- v prípade, že záväzok podľa tejto Zmluvy bol zabezpečený záložným právom, ktoré bolo registrované v príslušnom registri záložných práv, je Dlžník povinný zabezpečiť po zániku zaregistrovaného záložného práva aj jeho výmaz v príslušnom registri záložných práv;
- v prípade, že Dlžník sa v Zmluve zaviazal dodržiavať finančné kovenanty, ktoré sú popísané vzorcom, pričom vo vzorci je uvedený slovný popis ukazovateľa a tiež čísla riadku z príslušného tlačiva finančného výkazu schválenom Ministerstvom financií SR, v ktorom je ukazovateľ uvedený, sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, že ak bude neskôr po uzavretí zmluvy o úvere posudzovaný finančný ukazovateľ uvádzaný v inom čísle riadku, rozhodujúci pre jeho posúdenie je významovo zhodný slovný popis ukazovateľa v príslušnom tlačive schválenom Ministerstvom financií SR a nie zmenené číslo riadku..

10. Porušenie Zmluvy

Každá z nasledujúcich skutočností sa považuje za Prípád porušenia zmluvy bez ohľadu na to, či jej nastanie mohli Dlžník alebo iná osoba ovplyvniť:

- (a) Džník nezaplatí čiastku dlžnú podľa Zmluvy alebo iného súvisiaceho dokumentu v deň jej splatnosti spôsobom vyžadovaným v takom dokumente;
- (b) Džník nedodrží akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy alebo iného súvisiaceho dokumentu;
- (c) ktorékoľvek z vyhlásení, ktoré bolo urobené alebo ktoré sa považovalo za zopakované Džníkom v Zmluve alebo ktoromkoľvek inom súvisiacom alebo Džníkom predloženom dokumente (vrátane žiadosti Džníka, na základe ktorej bola Zmluva uzavretá), bolo nepravdivé v deň, kedy bolo urobené alebo v deň, kedy sa považovalo za zopakované;
- (d) akákoľvek čiastka dlhu Džníka nie je zaplatená v deň jej splatnosti, alebo sa stane predčasne splatnou alebo splatnou na prvé požiadanie veriteľa - tretej osoby, alebo Veriteľa v prípade čiastky dlžnej podľa akéhokoľvek iného dokumentu uzavretého medzi Veriteľom a Džníkom (vrátane akýchkoľvek zmlúv o úvere alebo s nimi súvisiacich dokumentov), alebo hrozí, že sa tak stane v dôsledku porušenia povinností príslušnej osoby;
- (e) Džník sa stane alebo môže byť považovaný za platobne neschopného alebo predĺženého pre účely akéhokoľvek právneho predpisu, ktorý sa na neho vzťahuje, pričom v prípade že Džník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak nastanú skutočnosti, na základe ktorých je obec/mesto/vyšší územný celok povinný zaviesť ozdravný režim a/alebo nútenú správu;
- (f) Džník vyhlási alebo uzná voči ktorémukoľvek svojmu veriteľovi alebo akejkolvek inej osobe svoju neschopnosť splácať svoje dlžné čiastky v čase ich splatnosti;
- (g) Džník začne rokovanie s viacerými veriteľmi o akejkolvek reštrukturalizácii alebo zmene splatnosti svojho dlhu;
- (h) Džník alebo akákoľvek iná osoba podá návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Džníka, na reštrukturalizáciu alebo na začatie iného podobného konania voči Džníkovi v akejkolvek krajine, alebo návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Džníka, na reštrukturalizáciu alebo na začatie iného podobného konania v akejkolvek krajine podá akákoľvek iná osoba, to všetko za predpokladu, že vyhlásenie konkurzu na majetok Džníka, reštrukturalizácia alebo začatie iného obdobného konania voči Džníkovi je právne možné, pričom v prípade, že Džník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak dôjde k zavedeniu ozdravného režimu a/alebo k zavedeniu nútenej správy;
- (i) dôjde k návrhu na zasadnutie štatutárneho alebo iného orgánu Džníka (alebo k jeho rozhodovaniu per rollam), ak taký orgán Džníka existuje, za účelom prerokovania návrhu na podanie návrhu na vyhlásenie konkurzu, na reštrukturalizáciu, na likvidáciu alebo na zrušenie bez likvidácie a v prípade, že Džník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak dôjde k návrhu na zasadnutie zastupiteľstva za účelom prerokovania návrhu na zavedenie ozdravného režimu a/alebo nútenej správy;
- (j) voči Džníkovi bude podaný návrh na exekúciu, výkon rozhodnutia alebo na podobné konanie, ktorého účelom je nútený výkon právoplatného rozhodnutia;
- (k) v prípade, že Džník je podnikateľom, ak Džník prestane vykonávať alebo nastali okolnosti (vrátane zámeru príslušnej osoby), ktoré môžu smerovať k zastaveniu vykonávania, jeho hlavného predmetu podnikateľskej činnosti a v prípade, že Džník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak podľa názoru Veriteľa Džník porušuje rozpočtové pravidlá;
- (l) plnenie povinností Veriteľa alebo Džníka podľa Zmluvy alebo ktoréhokoľvek iného súvisiaceho dokumentu je v rozpore alebo sa dostane do rozporu s právnymi predpismi alebo to príslušná osoba tvrdí;
- (m) Džník spochybni platnosť Zmluvy alebo iného súvisiaceho dokumentu z akýchkoľvek dôvodov, alebo prejaví svoj úmysel odstúpiť od takéhoto dokumentu alebo ho vypovedať;
- (n) v prípade, ak je Džník obchodnou spoločnosťou a jednou alebo viacerými navzájom súvisiacimi alebo nesúvisiacimi transakciami dôjde oproti stavu oznámenému Veriteľovi pred uzavretím Zmluvy ku zmene vlastníctva podielu na základnom imaní a/alebo hlasovacích právach Džníka vo výške viac ako je percentuálny podiel určený v Zmluve a ak taký podiel nie je určený, k akejkolvek zmene vlastníctva podielu na základnom imaní a/alebo hlasovacích právach Džníka, okrem prípadu, ak s tým Veriteľ vopred písomne súhlasí;
- (o) ktorákoľvek Ovládaná osoba Džníka (v prípade, ak má Džník aspoň jednu Ovládanú osobu) prestane byť jeho Ovládanou osobou;
- (p) nastane skutočnosť alebo viac navzájom súvisiacich alebo aj nesúvisiacich skutočností, ktoré podľa odôvodneného názoru Veriteľa budú mať pravdepodobne Podstatný nepriaznivý dopad na Džníka;
- (q) v prípade, ak bolo v prospech Veriteľa zriadené akékoľvek záložné právo v súvislosti so Zmluvou alebo akýmkoľvek súvisiacim dokumentom, dôjde k zníženiu hodnoty predmetu takého záložného práva oproti hodnote akceptovanej Veriteľom v čase zriadenia záložného práva, alebo také záložné právo po jeho zriadení nevznikne, alebo sa zabezpečenie záväzkov podľa Zmluvy alebo akéhokoľvek súvisiaceho dokumentu stane podľa odôvodneného názoru Veriteľa nedostatočné, a Džník také zabezpečenie nedoplní spôsobom a v lehote určenej vo výzve Veriteľa;
- (r) v prípade, ak je Džník samosprávnym krajom (vyšším územným celkom), a Štátna pokladnica v zmysle príslušných právnych predpisov neodsúhlasí platbu akejkolvek čiastky, ktorá má byť zaplatená Džníkom podľa Zmluvy alebo iného s ňou súvisiaceho dokumentu;
- (s) v prípade, ak pohľadávka, ktorá je zabezpečená čo aj len čiastočne, záložným právom k tomu istému zálohu alebo jeho časti, ako je zabezpečená pohľadávka Veriteľa z tejto Zmluvy, nie je zaplatená v deň jej splatnosti, alebo sa stane predčasne splatnou alebo uzavretého medzi Veriteľom a Džníkom (vrátane akýchkoľvek zmlúv o úvere alebo s nimi súvisiacich dokumentov), alebo hrozí, že sa tak stane v dôsledku porušenia povinností príslušnej osoby;
- (t) Veriteľ nadobudol odôvodnené podozrenie, že konanie
 - a. Džníka, alebo
 - b. Džníkových Ovládaných alebo Ovládajúcich osôb, alebo
 - c. osôb poskytujúcich zabezpečenie záväzkov Džníka zo Zmluvy, alebo
 - d. osôb oprávnených konať za Džníka, alebo za jeho Ovládané alebo Ovládajúce osoby, alebo
 - e. osôb oprávnených konať za osoby poskytujúce zabezpečenie záväzkov Džníka zo Zmluvy,
 odporuje právnym predpisom alebo ich obchádza, alebo je v rozpore s dobrými mravmi alebo so zásadami poctivého obchodného styku.

11. Poplatky/odplaty podľa Cenníka Veriteľa a náhrady výdavkov

Okrem poplatkov a odplát, ktoré je Džník povinný zaplatiť Veriteľovi podľa ich osobitnej vzájomnej dohody sa Džník zaväzuje platiť Veriteľovi aj všetky poplatky a odplaty, ktoré budú uvedené v Cenníku Veriteľa v čase vykonania spoplatňovaného úkonu, a to, (a) v čiastkach uvedených v Cenníku Veriteľa, (b) so splatnosťou bez zbytočného odkladu po vykonaní spoplatňovaného úkonu prípadne tak, ako je uvedené nižšie, to všetko pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak:

- (a) odplatu za dojednanie záväzku (za uzatvorenie Zmluvy o vystavení záruky) – po uzavretí Zmluvy, najneskôr v deň požadovaného vystavenia Záruky, pričom v prípade, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa Zákona o slobode informácií, odplata je splatná až po dni preukázania nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy;
- (b) odplatu za vystavenú Záruku – za každé aj začaté obdobie v dĺžke 3 mesiacov (ďalej len Obdobie), počnúc Dňom vystavenia až do zániku platnosti Záruky, vždy v prvý deň Obdobia, za ktoré sa odplata platí, pričom v prípade, že tento deň nie je pracovným dňom, odplata je splatná v najbližšie predchádzajúci pracovný deň; v prípade, že odplata za vystavenú Záruku je určená ako % z Aktuálnej výšky záruky s minimálnou výškou tejto odplaty, pričom suma vypočítaná ako % a suma minimálnej výšky odplaty sú v odlišných menách, pre účely ich vzájomného porovnania sa použije prepočet kurzom devíza stred;
- (c) odplatu za zmenu Zmluvy o vystavení záruky a súvisiacej dokumentácie – v deň uzavretia dodatku k Zmluve alebo zmeny súvisiacej dokumentácie;
- (d) odplatu za zmenu Záruky (dodatok k záruke resp. vystavenie novej záruky namiesto pôvodnej) – v deň vystavenie novej záruky resp. dodatku k Záruke;
- (e) odplatu za plnenie banky zo Záruky – v deň plnenia Veriteľa;
- (f) odplatu za zrušenie Záruky pred jej vystavením – v deň zrušenia Záruky;
- (g) odplatu za zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej sumy resp. o neplnení akejkolvek zmluvnej podmienky – v deň odoslania upomienky;
- (h) odplatu za predčasné ukončenie platnosti bankovej záruky – v deň predčasného ukončenia platnosti bankovej záruky;
- (i) každú inú odplatu stanovenú Cenníkom Veriteľa, a to spôsobom v čase ako požaduje Veriteľ;
- (j) ako aj všetky náklady Veriteľa, preukázateľne vynaložené v súvislosti so Zárukou (nielen ale aj náklady na doručovanie, poplatky a výlohy inej zúčastnenej banky, v prípade pochybností náklady na preverenie uplatneného nároku Beneficianta na plnenie a iné) – v deň vynaloženia týchto nákladov zo strany Veriteľa.

Dlžník bol v plnom rozsahu oboznámený s Cenníkom Veriteľa platným v čase uzavretia Zmluvy, čo potvrdzuje svojím podpisom na Zmluve. Dlžník výslovne súhlasí s tým, že každá zmena v Cenníku Veriteľa bude pre neho v celom rozsahu záväzná jej vyvesením v obchodných priestoroch Veriteľa, ako keby svoj súhlas s takou zmenou vyjadril výslovne. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Cenníka Veriteľa a Zmluvy je rozhodujúce to, čo je uvedené v ustanoveniach Zmluvy. Okrem toho sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi náhradu všetkých účelne a preukázateľne vynaložených výdavkov, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s uplatňovaním jeho nárokov zo Zmluvy.

12. Sľub odškodnenia

Dlžník dáva Veriteľovi sľub odškodnenia a zaväzuje sa, že nahradí Veriteľovi na jeho požiadanie (a) škodu, ktorá mu vznikne z toho, že Veriteľ uzavrel Zmluvu a s ňou súvisiace dokumenty, a (b) všetky náklady, ktoré Veriteľ účelne a preukázateľne vynaloží v súvislosti s uzatvorením Zmluvy a s ňou súvisiacimi dokumentmi v dôsledku prijatia alebo zmeny akýchkoľvek právnych predpisov alebo opatrení, nariadení alebo rozhodnutí akéhokoľvek orgánu dohľadu nad Veriteľom alebo zmeny v ich interpretácii alebo aplikácii po dni uzavretia Zmluvy, vrátane akýchkoľvek povinných nákladov, rezerv alebo požiadaviek na kapitálovú primeranosť.

Pre účely sľubu odškodnenia Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že na základe svojej žiadosti ho požiadal, aby s Dlžníkom uzavrel Zmluvu a s ňou súvisiace dokumenty, k čomu Veriteľ nebol povinný.

Dlžník tiež dáva Veriteľovi sľub odškodnenia a zaväzuje sa, že nahradí Veriteľovi na jeho požiadanie (a) škodu, ktorá Veriteľovi vznikne z toho, že Veriteľ vystavil Záruku a že plnil zo Záruky, ako aj (b) všetky náklady, ktoré Veriteľ účelne a preukázateľne vynaloží v súvislosti so Zárukou a s plnením zo Záruky, a to všetko výslovne aj v takom prípade, ak Dlžník považuje záväzok Veriteľa na plnenie zo Záruky z akýchkoľvek dôvodov za sporný a pochybný, prípadne aj ak možno považovať nárok Beneficianta za nepreukázaný v čase plnenia Veriteľa, ako aj v prípade akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa vyhovujúceho uplatnenia na plnenie zo Záruky, prípadne pochybností týkajúcich sa osoby Beneficianta alebo oprávnenosti osôb konať za Beneficianta.

Pre účely sľubu odškodnenia Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že svojou žiadosťou Veriteľa požiadal, aby v prospech Beneficianta vystavil Záruku, čo Veriteľ nebol povinný s poukázaním na nesúhlas Veriteľa s textom požadovanej záručnej listiny Záruky a/alebo nesúhlas Veriteľa s inými podmienkami súvisiacimi s požadovanou Zárukou.

13. Zmena strán

Dlžník nemôže postúpiť ani previesť žiadne z práv, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho ani previesť žiadnu povinnosť, ktorá mu vyplýva zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho, na žiadnu inú osobu s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas. Pre účely ustanovenia § 151d Občianskeho zákonníka sú všetky práva Dlžníka vyplývajúce zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho neprevoditeľné.

Dlžník výslovne súhlasí s tým, že Veriteľ môže kedykoľvek a bez jeho ďalšieho súhlasu postúpiť alebo previesť ktorékoľvek z Veriteľových práv (vrátane ktorejkoľvek z jeho pohľadávok) vyplývajúcich zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho a kedykoľvek previesť ktorúkoľvek povinnosť, ktorá mu vyplýva zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho, na inú osobu.

Dlžník výslovne súhlasí s tým, že Veriteľ môže kedykoľvek a bez ďalšieho súhlasu Dlžníka použiť ktorékoľvek z Veriteľových práv (vrátane ktorejkoľvek z jeho pohľadávok) vyplývajúcich zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho ako zabezpečenie záväzku Veriteľa. Dlžník ďalej výslovne súhlasí s každou zmenou v osobe oprávnenej zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho (s výnimkou Záruky), ku ktorej by došlo v dôsledku uplatnenia práv z takéhoto zabezpečenia.

Zmena v osobe Veriteľa alebo nadobudnutie ktoréhokoľvek práva alebo povinnosti zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho bude voči Dlžníkovi účinná momentom doručenia oznámenia o tejto zmene Dlžníkovi Veriteľom alebo momentom preukázania takej zmeny Dlžníkovi inou osobou, podľa toho, ktorý moment nastane skôr. Zmena v osobe Veriteľa ani nadobudnutie ktoréhokoľvek práva alebo povinnosti zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho od Veriteľa, ku ktorej dôjde v súlade s vyššie uvedeným nevyžaduje uzavretie žiadneho dodatku k žiadnemu dokumentu.

14. Doručovanie

Akékoľvek oznámenie, žiadosť alebo iná formálna korešpondencia, súvisiace so Zmluvou alebo iným s ňou súvisiacim dokumentom (a) musia byť realizované v písomnej forme, za ktorú – pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak - sa nepovažuje fax, e-mail ani iná elektronická komunikácia, a (b) budú považované za doručené (1) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérnou službou, alebo (2) v deň doručenia zásielky, najneskôr však o 10:00 hod. tretí Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky, ak bola zásielka poslaná poštou, a to na adresu sídla alebo miesta podnikania príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy, alebo iné adresy, ktoré si zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto článku. Veriteľ je oprávnený poslať dokumenty súvisiace so Zmluvou, najmä tie, ktoré sú určené Beneficiantovi, v každom prípade aj formou SWIFTu a/alebo telexu, prípadne kuriérskou službou.

Pokiaľ je medzi zmluvnými stranami pre niektoré dokumenty, oznámenia, žiadosti alebo inú korešpondenciu spôsob doručenia e-mailom výslovne dohodnutý, potom platí, že sa takýto dokument, oznámenie, žiadosť alebo iná formálna korešpondencia považujú za doručené v deň odoslania e-mailu, ak bol e-mail odoslaný na emailovú adresu druhej zmluvnej strany do 16:00 v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch sa považuje e-mail za doručený až v Pracovný deň najbližšie nasledujúci po dni odoslania e-mailu, to všetko vždy len za predpokladu, že príjemca emailovej správy potvrdil prijatie emailovej správy odoslaním potvrdzujúcej emailovej správy odosielateľovi emailovej správy. Zmluvné strany si posielajú v dohodnutých prípadoch e-mail na e-mailovú adresu uvedenú v Zmluve alebo v súvisiacom dokumente, prípadne na e-mailovú adresu uvedenú v oznámení o adrese (o zmene adresy) príslušnej zmluvnej strany, ktoré je doručené druhej zmluvnej strane.

15. Bankové tajomstvo a mlčanlivosť

Veriteľ je viazaný ustanoveniami právnych predpisov zabezpečujúcich ochranu bankového tajomstva a oprávnený využiť každú výnimku poskytnutú týmito predpismi. Džník dáva Veriteľovi výslovný súhlas s poskytnutím informácií tvoriacich predmet bankového tajomstva, ktoré sa ho týkajú (vrátane kópie Zmluvy a každého s ňou súvisiacich dokumentov):

- (a) odborným poradcom Veriteľa (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo ak sa voči Veriteľovi zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
- (b) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Veriteľ účastníkom;
- (c) osobe, ktorá sa na základe rokovania alebo inej komunikácie s Veriteľom môže stať oprávnenou alebo povinnou zo Zmluvy alebo s ňou súvisiaceho dokumentu, ak sa takáto osoba voči Veriteľovi zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
- (d) osobe, ktorá pre Veriteľa spracúva dáta, ak sa takáto osoba voči Veriteľovi zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
- (e) Veriteľovej Ovládanej osobe, Veriteľovej Ovládajúcej osobe, osobe, vo vzťahu ku ktorej má Veriteľova Ovládajúca osoba postavenie Ovládanej osoby alebo podobné postavenie a osobe, v ktorej má Veriteľova Ovládajúca osoba postavenie Ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie;
- (f) pre účely zverejnenia Zmluvy a s ňou súvisiacich dokumentov v Obchodnom vestníku podľa § 5a ods.(6) Zákona o slobode informácií v prípade, ak podľa cit. zákona ide o povinne zverejňované zmluvy;
- (g) ak je poskytnutie informácie vyžadované od Veriteľa právnymi predpismi alebo je nevyhnutné na plnenie Zmluvy.

Džník sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach súvisiacich s uzavretím Zmluvy a s ňou súvisiacich dokumentov s výnimkou nasledujúcich prípadov:

- (a) ak je poskytnutie informácie vyžadované od Džníka právnymi predpismi;
- (b) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom Džníka (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo ak sa voči Džníkovi zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
- (c) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Džník účastníkom; a
- (d) ak je informácia poskytnutá s predchádzajúcim písomným súhlasom Veriteľa.

Osobné údaje osôb konajúcich pri uzavretí Zmluvy môžu byť z dôvodu riadenia rizík konsolidovaného celku spoločne so zmluvnou dokumentáciou poskytnuté iným subjektom v rámci skupiny/konsolidovaného celku ISP Group. Viac informácií o spracúvaní osobných údajov na www.vub.sk.

16. Započítanie, SEPA inkaso a iné platby Džníka

- (a) Džník výslovne súhlasí s tým, že Veriteľ môže kedykoľvek započítať svoju splatnú pohľadávku alebo jej časť, ktorú má voči Džníkovi na základe Zmluvy alebo dokumentu s ňou súvisiaceho proti akejkoľvek pohľadávke, ktorú má Džník voči Veriteľovi (vrátane pohľadávky z akéhokoľvek účtu vedeného Veriteľom), bez ohľadu na to, či je táto pohľadávka Džníka voči Veriteľovi v čase započítania splatná alebo nie. Ak sú započítavané pohľadávky určené v rôznych menách, Veriteľ je oprávnený pre účely započítania prepočítať čiastku ktorejkoľvek pohľadávky do meny druhej pohľadávky, pričom použije výmenný kurz devíza nákup v prípade, ak pohľadávka Veriteľa zo Zmluvy je určená v mene euro, alebo výmenný kurz devíza predaj v prípade, ak pohľadávka Veriteľa zo Zmluvy je určená v mene inej ako euro, ktorý kurz v čase prepočítania bežne používa pri svojich menových obchodoch s tými istými menami. V prípade započítania medzi pohľadávkami v rôznych menách, oboch odlišných od euro, použije Veriteľ prepočet cez menu euro výmenným kurzom devíza nákup a následne výmenný kurz devíza predaj, ktorý v čase prepočítania bežne používa pri svojich menových obchodoch s tými istými menami.
- (b) Džník sa zaväzuje mať na Bežnom účte vždy v čase splatnosti akejkoľvek pohľadávky podľa Zmluvy dostatok peňažných prostriedkov na to, aby Veriteľ mohol vykonať započítanie. Ak Džník túto povinnosť splnil, Veriteľ vykoná započítanie, pričom tak môže urobiť najskôr v deň splatnosti príslušnej čiastky; tým však nie je dotknuté právo Veriteľa domáhať sa zaplatenia dlžnej čiastky akýmkoľvek iným spôsobom.
- (c) V prípade, že Džník nemá vedený Bežný účet u Veriteľa, zaväzuje sa Džník mať vedený Bežný účet v inej banke, za súčasného splnenia všetkých nasledovných podmienok:

- (i) Bežný účet Džníka vedený v inej banke je vedený v takej banke, ktorá je aktívnym účastníkom medzibankového platobného styku v rámci SEPA (Single Euro Payments Area) priestoru,
- (ii) Džník dal - a nezrušil - Mandát na inkaso v SEPA zo svojho Bežného účtu v inej banke, v prospech Veriteľa, bez obmedzenia výšky inkasovanej sumy, s typom platby opakujúca sa platba, a splnil všetky ostatné podmienky potrebné na to, aby Veriteľ mohol vykonať SEPA inkaso podľa tohto článku 16. V prípade neskoršej zmeny (neaktuálnosti) ktoréhokoľvek z údajov uvedených v Mandáte na inkaso v SEPA, je Džník povinný bezodkladne dať nový Mandát na inkaso v SEPA s aktuálnymi údajmi (napr. v prípade zmeny referencie Mandátu, zmeny identifikátora Veriteľa ako príjemcu inkasa, v prípade zmeny čísla účtu Džníka, ktorého sa Mandát týka a pod.);
- (iii) Bežný účet v inej banke je vedený v mene EUR.
- (d) Ak Džník chce pre účely tejto Zmluvy zameniť Bežný účet v inej banke za iný Bežný účet vedený v inej banke, je oprávnený tak urobiť oznámením doručeným Veriteľovi aspoň 10 pracovných dní vopred, pričom sa zaväzuje zabezpečiť aj na aktuálnom zmenenom Bežnom účte splnenie všetkých podmienok uvedených v tomto článku písm. (c) vyššie.
- (e) Džník sa zaväzuje mať na svojom Bežnom účte v inej banke dostatok peňažných prostriedkov na to, aby Veriteľ mohol vykonať SEPA inkaso za účelom splatenia akejkoľvek dlžnej čiastky podľa Zmluvy. Ak Džník tento záväzok splnil, Veriteľ vykoná SEPA inkaso za účelom splatenia dlžnej čiastky podľa Zmluvy; tým však nie je dotknuté právo Veriteľa domáhať sa zaplatenia dlžnej čiastky akýmkoľvek iným spôsobom.

17. Oddeliteľnosť ustanovení

Jednotlivé ustanovenia Zmluvy a každého dokumentu s ňou súvisiaceho sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.

V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená a Veriteľ aj Džník sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby boli v dotknutom ustanovení urobené také zmeny, aby bolo dotknuté ustanovenie platné a aby malo čo najviac podobné účinky ako pôvodné znenie dotknutého ustanovenia.

18. Ďalšie ubezpečenia

Džník potvrdzuje Veriteľovi a Veriteľ potvrdzuje Džníkovi, že uzavrel Zmluvu a každý s ňou súvisiaci dokument s plným pochopením jeho podmienok a že druhá zmluvná strana v rámci rokovaní o Zmluve ani iného s ňou súvisiaceho dokumentu ani pri jeho uzavretí neprevzala na seba žiaden záväzok voči druhej zmluvnej strane, ktorý by nebol výslovne uvedený v Zmluve alebo ktorý by nevyplyval zo zákona.

V prípade, že Zmluva je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou, je Džník uzatvorený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže takáto Zmluva nadobudnúť účinnosť najskôr v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia, a to bez ohľadu na splnenie odkladacích podmienok a aj keď sa zmluvné strany dohodli inak. Nadobudnutie účinnosti podľa predchádzajúcej vety sa týka aj dodatku k Zmluve.

19. Zmeny Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok pre záruky

Zmeny a doplnky Zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomného dodatku podpísaného Veriteľom a Džníkom. Ak nie je dohodnuté medzi Veriteľom a Džníkom inak, zmeny Všeobecných obchodných podmienok pre záruky sa vzťahujú len na Zmluvy uzavreté po dni účinnosti príslušnej zmeny.

20. Rozhodné právo a rozhodcovská dohoda

Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Veriteľ a Džník sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy. Okrem toho sa Veriteľ a Džník dohodli, že ustanovenie § 361 Obchodného zákonníka sa na Zmluvu nepoužije. Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky ďalšie práva, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov.

Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia) rozhodne v rozhodcovskom konaní podľa svojho Rokovacieho poriadku Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie v Bratislave.

Príloha

Odkladacie podmienky

Dlžník

Písomné potvrdenie vystavené a podpísané hlavným kontrolórom Dlžníka, ktorým potvrdzuje dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania Dlžníkom podľa príslušných ustanovení § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Originál dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke uzavretej medzi Dlžníkom a Veriteľom, riadne podpísanej jej zmluvnými stranami, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Vlastná blankozmenka vystavená Dlžníkom v súlade s dohodou o vyplňovacom práve k blankozmenke podľa predchádzajúceho bodu, vo forme, počte a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Ďalšie odkladacie podmienky

Dokument, preukazujúci súhlas obecného zastupiteľstva s prijatím záruky podľa tejto zmluvy o vystavení záruky, najmä pokiaľ ide o výšku a účel záruky, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Osvedčenie miestnej volebnej komisie o zvolení do funkcie starostu obce.

Výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva o zložení sľubu starostu.

Písomné potvrdenie Dlžníka alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení tejto zmluvy o vystavení záruky a všetkých zabezpečovacích zmlúv v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Dokument, preukazujúci súhlas obecného zastupiteľstva so zabezpečením záruky podľa tejto zmluvy o vystavení záruky, vo forme vystavenia vlastnej blankozmenky Dlžníka a podpísania dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke uzavretej medzi Dlžníkom a Veriteľom, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.